

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

**Primer período de sesiones ordinario
de la Junta Ejecutiva**

Roma, 21 - 23 de enero de 1997

**DECISIONES Y
RECOMENDACIONES
DEL PRIMER PERÍODO
DE SESIONES
ORDINARIO DE LA
JUNTA EJECUTIVA, 1997**

Mesa de la Junta Ejecutiva

Presidente:	Sr. Louis Dominici	(Francia)
Vicepresidente:	Sr. Atul Sinha	(India)
Miembro:	Sra. María Eulalia Jiménez	(El Salvador)
Miembro:	Sra. Mariann Kovács	(Hungría)
Miembro:	Sr. Melainine Moctar Neche	(Mauritania)
Relatora:	Sra. Maria Kadleciková	(Eslovaquia)



Distribución: GENERAL
WFP/EB.1/97/12
23 enero 1997
ORIGINAL: INGLÉS

DECISIONES Y RECOMENDACIONES

ÍNDICE

	Página
Programa	3
Elección de la Mesa de la Junta Ejecutiva y nombramiento del Relator	3
1997/EB.1/1 Renovación del mandato de la Directora Ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos	3
1997/EB.1/2 Asuntos de políticas - Repercusiones del Plan de Acción de la Cumbre Mundial sobre la Alimentación en el PMA	4
1997/EB.1/3 Asuntos financieros y de recursos: Actualización de las tasas de costos indirectos	4
1997/EB.1/4 Programa en el país - India	6
1997/EB.1/5 Proyecto de desarrollo que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva - Nicaragua 4515 (Ampl.1)	6
1997/EB.1/6 Proyecto de desarrollo que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva - Siria 2418 (Ampl.4)	6
1997/EB.1/7 Proyecto para situaciones prolongadas de refugiados y personas desplazadas que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva - OPR Angola 5602 (Ampl.1)	6
1997/EB.1/8 Informes de evaluación	7
1997/EB.1/9 Informes parciales sobre proyectos de desarrollo aprobados	7
1997/EB.1/10 Proyectos de desarrollo aprobados por la Directora Ejecutiva del 1º de julio al 31 de diciembre de 1996	7
1997/EB.1/11 Proyectos para situaciones prolongadas de refugiados y personas desplazadas aprobados por la Directora Ejecutiva del 1º de julio al 31 de diciembre de 1996	8
1997/EB.1/12 Aumentos de presupuesto aprobados por la Directora Ejecutiva del 1º de julio al 31 de diciembre de 1996	9
1997/EB.1/13 Resumen de la labor del tercer período de sesiones ordinario de 1996 de la Junta Ejecutiva	9
1997/EB.1/14 Otros asuntos	10
Anexo I Programa	11
Anexo II Lista de documentos	12
Anexo III Lista de participantes	15



DECISIONES Y RECOMENDACIONES

Programa

La Junta Ejecutiva aprobó el programa propuesto (Anexo I).

21 de enero de 1997

Elección de la Mesa de la Junta Ejecutiva y nombramiento del Relator

De conformidad con el Reglamento y los métodos de trabajo aprobados por la Junta en 1996, la Junta Ejecutiva eligió al Embajador Louis Dominici (Francia, lista D) como Presidente por un año a partir de la fecha de la elección.

La Junta eligió al Sr. Atul Sinha (India, lista B) como Vicepresidente, y a los representantes de Mauritania, Sr. Melainine Moctar Neche (lista A); El Salvador, Sra. María Eulalia Jiménez (lista C); y Hungría, Sra. Mariann Kovács (lista E) miembros de la Junta como representantes de las otras tres listas electorales del PMA.

Siguiendo los métodos de trabajo establecidos, la Junta nombró a la Sra. Maria Kadleciková (Eslovaquia) como Relatora del primer período de sesiones ordinario de 1997.

21 de enero de 1997

1997/EB.1/1

Renovación del mandato de la Directora Ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos

Tras estudiar la renovación del mandato del Director Ejecutivo, de conformidad con lo estipulado en el párrafo 16 b) de las Normas Generales de los Documentos Básicos del Programa Mundial de Alimentos, la Junta decidió recomendar al Secretario General de las Naciones Unidas y al Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación que nombraran a la Sra. Catherine Bertini para un segundo mandato como Directora Ejecutiva del Programa Mundial de Alimentos.

21 de enero de 1997



1997/EB.1/2 Asuntos de políticas - Repercusiones del Plan de Acción de la Cumbre Mundial sobre la Alimentación en el PMA

La Junta ratificó el documento que presentaba la Secretaría (WFP/EB.1/97/3) y formuló las observaciones y recomendaciones siguientes:

La Junta decidió que el resultado de la Cumbre Mundial sobre la Alimentación debía considerarse de gran importancia para la labor del PMA. En el curso de un debate muy fecundo, la Junta afirmó, entre otras cosas, que el PMA había de concentrarse principalmente en las cuestiones esenciales siguientes: función de la mujer en la seguridad alimentaria, compras de alimentos en los países en desarrollo y defensa de los intereses de la población pobre afectada por el hambre. Destacó asimismo la importancia de la coordinación entre los organismos del sistema de las Naciones Unidas.

Teniendo en cuenta los debates mantenidos durante el presente período de sesiones, la Junta pidió que, para su tercer período de sesiones ordinario (octubre de 1997), se realizara un análisis sistemático de los objetivos establecidos en el Plan de Acción de la Cumbre y de la manera en que, en el marco del mandato del PMA, los programas, proyectos y otras actividades pueden contribuir a lograr dichos objetivos.

21 de enero de 1997

1997/EB.1/3 Asuntos financieros y de recursos: actualización de las tasas de costos indirectos

Aunque varias delegaciones tenían todavía preguntas y preocupaciones sobre el estudio de costos y la actualización de las tasas de costos de apoyo indirecto propuesta, la Junta ratificó las propuestas de la Secretaría, de la siguiente manera:

a) Las tasas de costos de apoyo indirecto, que se aplicarían en el período comprendido entre el 1° de enero de 1997 y el 31 de diciembre de 1997 serían las siguientes:



Tasas de costos de apoyo indirecto para 1997	
Categoría de programas	Tasas (por ciento)
Desarrollo/Rehabilitación/Preparación para casos de catástrofe	13,9
Operaciones prolongadas de socorro	7,1
Operaciones de urgencia	6,0
Operaciones especiales	11,9
Servicios bilaterales	
Compra de productos	4,0
Transporte	4,5
Compra de productos y transporte	4,3

b) Todos los otros servicios bilaterales que pudieran solicitarse se seguirían prestando con arreglo al principio del reembolso del costo total. Asimismo, la tasa del costo de apoyo indirecto correspondiente a los OPS seguiría siendo del 12%, como en todo el sistema de las Naciones Unidas.

c) La Junta indicó que en el estudio de costos de 1997 se debería seguir tratando de evaluar y cuantificar las repercusiones de las aportaciones multilaterales y la ventaja de la preparación anticipada, y de examinar la clasificación de los costos como directos e indirectos. Se animó, además, a la Secretaría a que siguiera mejorando el proceso de elaboración y presentación de los resultados del estudio de costos. Se pidió a la Secretaría que presentara en la reunión anual de la Junta que se celebrará en mayo de 1997 un cuadro comparativo de los costos operacionales previstos y efectivos así como de los costos de apoyo para los años 1994, 1995 y 1996. Se le pidió además que presentara a la Junta la tasa propuesta para 1998 en su tercer período de sesiones ordinario de 1997 y que ajustase el calendario de dicho estudio, mejorase la calidad del estudio de medición del volumen de trabajo, y examinase la metodología para asegurarse de que fuera apropiada y correspondiera a las necesidades del PMA.

d) Asimismo, la Junta recomendó que, para futuros períodos de sesiones, se organizaran de antemano reuniones informativas sobre asuntos financieros para asegurar una participación eficaz de los delegados en las deliberaciones de la Junta.

22 de enero de 1997



1997/EB.1/4**Programa en el país - India**

La Junta aprobó el programa en el país relativo a la India, (WFP/EB.1/97/5/Add.1) y, al mismo tiempo que ratificaba la validez técnica del mismo, expresó su preocupación por el volumen de recursos de que se podría disponer a través del PMA. La Junta tomó nota de la preparación de una Declaración sobre la posición del sistema de las Naciones Unidas, equivalente a una Nota sobre la estrategia del país (NEP), e invitó a la oficina en el país y al Gobierno a que realizasen, cuando procediera, un riguroso seguimiento de las actividades prioritarias, los grupos de beneficiarios y las zonas de los proyectos.

21 de enero de 1997

1997/EB.1/5**Proyecto de desarrollo que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva - Nicaragua 4515 (Ampl.1)**

La Junta aprobó el proyecto Nicaragua 4515 (Ampl.1)- Asistencia niños en edad preescolar y de primer ciclo de enseñanza primaria en zonas deprimidas de Nicaragua (WFP/EB.1/97/6/Add.1), quedando entendido que el PMA y el Gobierno elaborarían una estrategia encaminada a la supresión gradual del proyecto.

22 de enero de 1997

1997/EB.1/6**Proyecto de desarrollo que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva - Siria (Ampl.4)**

La Junta aprobó el proyecto Siria 2418 (Ampl.4)- Asistencia para repoblación forestal y ordenación de pastizales (WFP/EB.1/97/7/Add.2), y tomó nota de que representaba la última fase del proyecto. Además señaló que, teniendo en cuenta la posibilidad de una repetición del proyecto, estaría interesada en examinar las lecciones aprendidas en el marco de la evaluación final.

22 de enero de 1997

1997/EB.1/7**Proyecto para situaciones prolongadas de refugiados y personas desplazadas que requiere la aprobación de la Junta Ejecutiva - OPR Angola 5602 (Ampl.1)**

La Junta Ejecutiva aprobó el proyecto Angola 5602 (Ampl.1) - Ayuda alimentaria a personas desplazadas y a la población damnificada por la guerra (WFP/EB.1/97/7/Add.1), atendiendo a las propuestas formuladas por las delegaciones que habían intervenido.

22 de enero de 1997



1997/EB.1/8 Informes de evaluación

La Junta tomó nota de los siguientes informes de evaluación e hizo suyo el plan de la Secretaría de incorporar las recomendaciones presentadas y las lecciones aprendidas en la labor futura del PMA:

a) Egipto 3214 - Acondicionamiento y colonización de tierras en la zona del Gran Embalse (WFP/EB.1/97/8/Add.1). La Junta observó que ya se estaban tomando medidas en relación con las recomendaciones acerca de la evaluación de los efectos de las actividades sobre el medio ambiente.

b) India 2303 (Ampl.2) - Desarrollo rural en la zona que se beneficia de las obras de riego de la cuenca del Krishna, Karnataka (WFP/EB.1/97/8/Add.2). La Junta señaló que la evaluación había sido de gran provecho para el programa en el país (WFP/EB.1/97/5/Add.1).

c) Túnez 4783 - Asistencia al proyecto de desarrollo rural en las regiones montañosas del noroeste (WFP/EB.1/97/8/Add.3). La Junta tomó nota de que ya se estaban aplicando muchas de las recomendaciones.

La Junta decidió que en futuros períodos de sesiones se examinarían antes los temas de evaluación que los relativos a nuevos programas, proyectos y operaciones.

22 de enero de 1997

1997/EB.1/9 Informes parciales sobre proyectos de desarrollo aprobados

La Junta tomó nota del informe parcial sobre el proyecto Panamá 2796 (Ampl.1): Desarrollo comunitario y producción de alimentos en zonas deprimidas (WFP/EB.1/97/9-A/Add.1), y de que el proyecto, que llevaba en funcionamiento dos años o más, concluiría el 31 de diciembre de 1997.

22 de enero de 1997

1997/EB.1/10 Proyectos de desarrollo aprobados por la Directora Ejecutiva del 1º de Julio al 31 de diciembre de 1996

La Junta tomó nota de los resúmenes de los proyectos de desarrollo aprobados por la Directora Ejecutiva en virtud de las facultades en ella delegadas:

Bangladesh 2197 (Ampl.10) - Programa de desarrollo rural (WFP/EB.1/97/9-B/Add.5)

Egipto 5586 - Apoyo para la ordenación de recursos naturales en el desierto noroccidental (WFP/EB.1/97/9-B/Add.2)

Gaza 5761/Q - Apoyo a programas de redes de seguridad social en la Franja de Gaza (WFP/EB.1/97/9-B/Add.1)



Malawi 5782 - Mejora de la seguridad alimentaria mediante actividades selectivas de alimentos por trabajo (WFP/EB.1/97/9-B/Add.3)

Zaire 5732 - Seguridad alimentaria en Kinshasa (WFP/EB.1/97/9-B/Add.4)

22 de enero de 1997

1997/EB.1/11 Proyectos para situaciones prolongadas de refugiados y personas desplazadas aprobados por la Directora Ejecutiva del 1º de Julio al 31 de diciembre de 1996

La Junta tomó nota de los resúmenes de los proyectos para situaciones prolongadas de refugiados y personas desplazadas (OPR) siguientes, aprobados por la Directora Ejecutiva en virtud de las facultades en ella delegadas:

Argelia 4155 (Ampl.6) - Ayuda alimentaria a los grupos vulnerables de los refugiados del Sahara Occidental (WFP/EB.1/97/9-C/Add.1)

Bangladesh 5329 (Ampl. 1) - Ayuda a refugiados de Myanmar (WFP/EB.1/97/9-C/Add.4)

Djibouti 4960 (Ampl.2) - Ayuda alimentaria a refugiados etíopes y somalíes y a repatriados de Etiopía (WFP/EB.1/97/9-C/Add.5)

Sri Lanka 5346 (Ampl. 3) - Asistencia a personas de Sri Lanka desplazadas en el interior del país (WFP/EB.1/97/9-C/Add.2)

Yemen 5771 - Ayuda alimentaria a refugiados somalíes (WFP/EB.1/97/9-C/Add.3)

Zambia 5428 (Ampl.2) - Ayuda alimentaria a refugiados de Angola y el Zaire (WFP/EB.1/97/9-C/Add.6)

22 de enero de 1997

1997/EB.1/12 Aumentos de presupuesto aprobados por la Directora Ejecutiva del 1º de julio al 31 de diciembre de 1996

a) La Junta tomó nota de la aprobación de aumentos de presupuesto de los proyectos de desarrollo enumerados en el informe de la Directora Ejecutiva (WFP/EB.1/97/9-D):

Madagascar 3936 - Asistencia a la enseñanza primaria

Malí 2231 (Ampl.4) - Desarrollo rural

Zambia 4756 - Red de seguridad para proteger a grupos vulnerables en situaciones de reforma estructural

Sri Lanka 4521 - Rehabilitación de pequeños planes de riego



Guyana 4889 - Proyecto de desarrollo agrícola comunitario de finalidades múltiples

Yemen 2453 (Ampl.3) - Ayuda a centros de higiene materno-infantil

Yemen 4695 - Asistencia para la enseñanza primaria

b) La Junta tomó nota de la aprobación de los aumentos de presupuesto de los proyectos para situaciones prolongadas de refugiados y personas desplazadas enumerados en el informe de la Directora Ejecutiva (WFP/EB.1/97/9-D/Add.1):

Djibuti 4960 (Ampl.1) -Ayuda alimentaria a refugiados etíopes y somalíes

Mauritania 5413 (Ampl.2) - Ayuda alimentaria a refugiados de Malí

Bangladesh 5329 - Ayuda a los refugiados Rohingya procedentes de Myanmar

Irán 4161 (Ampl.3) - Asistencia alimentaria a los refugiados iraquíes.

22 de enero de 1997

1997/EB.1/13

Resumen de la labor del tercer período de sesiones ordinario de 1996 de la Junta Ejecutiva

La Junta ratificó el resumen de la labor del tercer período de sesiones ordinario (WFP/EB.3/96/15) de la Junta Ejecutiva y acordó incorporar en el Resumen del debate del presente período de sesiones, las observaciones concretas remitidas por escrito por el representante de los Países Bajos.

23 de enero de 1997

1997/EB.1/14

Otros asuntos

La Junta recordó en su decisión, contenida en el Informe parcial sobre la situación de los locales de la Sede del PMA (1996/EB.3/31, 23 de octubre de 1996) y se reafirmó en ello. Examinó los esfuerzos realizados por el Gobierno de Italia para cumplir los requisitos expresados por el PMA y pidió a la Secretaría que la mantuviese informada de las posibles novedades en este asunto.

23 de enero de 1997



ANEXO I**PROGRAMA**

1. *Aprobación del programa.*
2. *Elección de la Mesa de la Junta Ejecutiva y nombramiento del Relator*
3. *Asuntos de políticas - Repercusiones del Plan de Acción de la Cumbre Mundial sobre la Alimentación en el PMA*
4. *Asuntos financieros y de recursos: Actualización de las tasas de costos indirectos*
5. *Programas en los países*
6. *Proyectos de desarrollo que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva*
7. *Proyectos para situaciones prolongadas de refugiados y personas desplazadas que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva*
8. *Informes de evaluación*
9. *Informes presentados por la Directora Ejecutiva*
 - a) Informes parciales sobre proyectos de desarrollo aprobados
 - b) Proyectos de desarrollo aprobados por la Directora Ejecutiva del 1° de julio al 31 de diciembre de 1996
 - c) Proyectos para situaciones prolongadas de refugiados y personas desplazadas aprobados por la Directora Ejecutiva del 1° de julio al 31 de diciembre de 1996
 - d) Aumentos de presupuesto aprobados por la Directora Ejecutiva del 1° de julio al 31 de diciembre de 1996
10. *Resumen de la labor del tercer período de sesiones ordinario de 1996 de la Junta Ejecutiva*
11. *Otros asuntos*
12. *Verificación de las decisiones y recomendaciones adoptadas*



ANEXO II

LISTA DE DOCUMENTOS

Tema del programa provisional	Título del documento	Signatura
1	Programa provisional Programa provisional anotado	WFP/EB.1/97/1 WFP/EB.1/97/1/Add.1 + Corr.1
3	Repercusiones del Plan de Acción de la Cumbre Mundial sobre la Alimentación en el PMA	WFP/EB.1/97/3
4	Actualización de las tasas de costos indirectos	WFP/EB.1/97/4
5	Programas en los países (nota de presentación) - India	WFP/EB.1/97/5 WFP/EB.1/97/5/Add.1 + Corr.1
6	Programas de desarrollo que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva (nota de presentación) - Nicaragua 4515 (Ampl.1) - Siria 2418 (Ampl.4)	WFP/EB.1/97/6 WFP/EB.1/97/6/Add.1 WFP/EB.1/97/6/Add.2 + Corr.1
7	Proyectos para situaciones prolongadas de refugiados y personas desplazadas que requieren la aprobación de la Junta Ejecutiva (nota de presentación) - Angola 5602 (Ampl.1)	WFP/EB.1/97/7 WFP/EB.1/97/7/Add.1
8	Informes de evaluación (nota de presentación) - Informe final del proyecto Egipto 3214 - Informe de evaluación provisional del proyecto India 2303 (Ampl.2) - Informe de evaluación provisional del proyecto Túnez 4783	WFP/EB.1/97/8 WFP/EB.1/97/8/Add.1 WFP/EB.1/97/8/Add.2 WFP/EB.1/97/8/Add.3
9 a)	Informes parciales sobre proyectos de desarrollo aprobados (nota de presentación) - Panamá 2796 (Ampl.1)	WFP/EB.1/97/9-A WFP/EB.1/97/9-A/Add.1

Continúa



9 b)	Proyectos de desarrollo aprobados por la Directora Ejecutiva (nota de presentación)	WFP/EB.1/97/9-B + Corr.1
	- Gaza 5761/Q	WFP/EB.1/97/9-B/Add.1
	- Egipto 5586	WFP/EB.1/97/9-B/Add.2
	- Malawi 5782	WFP/EB.1/97/9-B/Add.3
	- Zaire 5732	WFP/EB.1/97/9-B/Add.4
	- Bangladesh 2197 (Ampl.10)	WFP/EB.1/97/9-B/Add.5
9 c)	Proyectos para situaciones prolongadas de refugiados y personas desplazadas aprobados por la Directora Ejecutiva (nota de presentación)	WFP/EB.1/97/9-C
	- Argelia 4155 (Ampl.6)	WFP/EB.1/97/9-C/Add.1
	- Sri Lanka 5346 (Ampl.3)	WFP/EB.1/97/9-C/Add.2
	- Yemen 5771	WFP/EB.1/97/9-C/Add.3 + Corr.1
	- Bangladesh 5329 (Ampl.1)	WFP/EB.1/97/9-C/Add.4
	- Djibouti 4960 (Ampl.2)	WFP/EB.1/97/9-C/Add.5
	- Zambia 5428 (Ampl.2)	WFP/EB.1/97/9-C/Add.6
9 d)	Aumentos de presupuesto aprobados por la Directora Ejecutiva (nota de presentación solamente)	WFP/EB.1/97/9-D + Corr.1
	Aumentos de presupuesto de proyectos para situaciones prolongadas de refugiados y personas desplazadas aprobados por la Directora Ejecutiva (nota de presentación solamente)	WFP/EB.1/97/9-D/Add.1
10	Resumen de la labor del tercer período de sesiones ordinario de 1996 de la Junta Ejecutiva	WFP/EB.3/96/15
12	Decisiones y recomendaciones del primer período de sesiones ordinario de 1997 de la Junta Ejecutiva	WFP/EB.1/97/12 (disponible durante la sesión)
	<u>Otros documentos</u>	
	Información para los participantes	WFP/EB.1/97/INF/1
	Lista revisada de documentos	WFP/EB.1/97/INF/2/Rev.1
	Calendario provisional	WFP/EB.1/97/INF/3
	Oficinas y números de teléfono	WFP/EB.1/97/INF/4
	Lista revisada de participantes	WFP/EB.1/97/INF/5/Rev.1
	Métodos y procedimientos de trabajo de la Junta Ejecutiva	WFP/EB.1/97/INF/6

Continúa



Reglamento Financiero propuesto	WFP/EB.1/97/INF/7
Calendario de las conferencias y reuniones de interés para el PMA	WFP/EB.1/97/INF/8
Actualización del saldo pendiente de compromisos de proyectos de desarrollo en curso	WFP/EB.1/97/INF/9
Nota informativa sobre las tasas de costos de apoyo indirectos	WFP/EB.1/97/INF/10



ANEXO III

LISTA DE PARTICIPANTES

Miembros de la Junta Ejecutiva

Alemania:	S.E. G. Massmann; Sr. G. Bonnet; Sr. K.G. Dilg; Sr. H. Wächter; Sr. G. Roscher; Sr. W. Monigatti
Angola:	S.E. A.A. Ervedosa Abreu; Mr. J.A. Martins; Sr. K.K. Mateva
Argelia:	Sra. H. Yahia-Cherif
Bélgica:	S.E. R. De Clercq; Sr. P. Brandelard; Sra. J. Gentile
Bangladesh:	Sr. A. Akhtaruzzaman
Brasil:	Sr. F.J. Marroni De Abreu
Burundi:	S.E. J.-B. Mbonyingingo; Sra. E. Kabushemeye-Ntamwana
Camerún:	S.E. M.T. Kima
Canadá:	Sr. M.G. Pilote; Sra. G. Saint-Cyr
China:	S.E. T. Zhengping; Sr. L. Zhengdong; Sr. Z. Zhongjun; Sr. Q. Sixi; Sr. L. Yutong
Cuba:	S.E. J. Nuiry Sánchez; Sra. A.M. Navarro
Dinamarca:	Sr. L.-H. Worsøe
El Salvador:	Sra. M.E. Jiménez; Sr. E. Vides
Eslovaquia:	Sra. M. Kadleciková; Sr. L. Micek
Estados Unidos de América:	Sra. J. Markunas; Sra. M.T. Chambliss; Sr. T.A. Forbord; Sra. L. Conner; Sr. T. Lavelle; Sr. D. Sheldon
Etiopía:	Sr. R. Gebrehiwot
Francia:	S.E. L. Dominici; Sr. J.-L. Rysto
Haití:	Sra. S. Percy
Hungría:	Sra. M. Kovács
India:	Sra. S.J. Das; Sr. R.R.C. Mital; Sr. A. Sinha; Sr. A. Garg
Indonesia:	Sr. H.S. Husen; Sr. I.N. Ardha; Sr. Uu Suhadi Mawardana
Irán (República Islámica del)	S.E. M.S. Nouri-Naeni; Sr. M. Ebrahimi
Italia:	S.E. A. Pugliese; Sr. R. Palmieri; Sr. F. Ginocchio
Japón:	Sr. H. Watanabe
Jordania:	S.E. S. Masarweh; Sr. A. Arabyat
México:	S.E. M.Moya Palencia; Sr. J. Robles-Aguilar
Mauritania:	Sr. M.S.O. Merzoug; S.E. M.O. Moctar Neche; Sr. T.O.Mohamed Ahid; Sr. M. O.Abidine Sidi
Nigeria:	Sr. B.M. Ukpong
Noruega:	Sr. A. Danevad
Países Bajos:	Sr. E.J.N. Brouwers; Sra. H. van Gulik
Paraguay:	Sr. R.R. Inchausti Valdez
Reino Unido:	Sr. I. Simons; Sr. D. Sands Smith



Senegal:	S.E. M. Balla Sy; Sr. A. Diouf
Suiza:	Sr. H.-F. Morand; Mr. T. Erni; Sr. G.N. Marincek
Túnez:	H.E. S. Hamdi; Sr. A. Ben Ajmia; Sr. J. Abdelmajid

Estados observadores

Albania:	S.E. P. Pasko
Argentina:	Sra. M.C. Ferrari
Australia:	Ms. C. Walker
Austria	Sr. E. Zimmerl
Bolivia:	Sr. A.G. Quint
Burkina Faso:	S.E. B. Damiba; Sr. C. Kiemtoré
Cabo Verde:	Sr. E.J. Lima Barros Silva
Chad	Sr. M. Bamanga Abbas
Chile:	S.E. P.A. Medrano Rojas
Congo:	Sr. P. Boko-Missakala
Costa Rica:	Sr. D. Edwards; Sra. Y. Gago
España:	Sr. J. Piernavieja Niembro
Finlandia:	Sra. P.-L. Kyöstilä
Georgia:	S.E. B. Tavartkiladze
Ghana:	Sr. M.I. Seidu
Grecia:	Sr. D. Kyvetos
Irlanda:	Sr. D. Beehan
Israel:	Sr. R. Morav
Kenya:	Sr. P.K. Chepkwony; Sr. J.K. Boinnet
La Ex República Yugoslava de Macedonia:	Sr. R. Blazevski
Lesotho:	Sr. T. Khalema
Malasia	Sr. K.M. Tahir; Sr. A.G.A. Tambi
Marruecos:	Sr. A. Afailal; Sr. A. Arifi
Mozambique:	Sr. A. Sigauque
Nicaragua:	S.E. H. Carrión; Sr. B. Lugo; Sr. C. Ponce
Panamá:	Sr. H. Maltez
Perú:	Sr. P. Paredes
República Árabe Siria:	Sr. Q. Muqdad; Sr. A. Farouk; Sr. H. Khaddour
República Popular Democrática de Corea:	Sr. S.C. Yun
República Unida de Tanzanía:	Sr. J.K. Mhella
Rumania:	Sr. G. Apostoiu; Sr. M. Dobre



Observador Permanente de la Santa Sede:	H.E. Mons. Alois Wagner; Sr. V. Buonomo; Sr. L. Bernardi; Sr. G. Tedesco
Sri Lanka:	S.E. U. Pethiyagoda; Sr. R.D.S. Kumararatne
Suecia:	Sr. S. Berggren; Sra. B. Karlström Dorph
Tailandia:	Sr. P. Korsieporn
Turquía:	Sr. A.N. Koru
Uganda:	Sr. W.A. Sakira
Viet Nam:	Sra. P.T. Cúc
Yemen:	Sr. A. Al-Hawri
Zimbabwe:	Sr. B. Mugobogobo

Otros observadores

Miembro Asociado de la FAO

CE: Sr. L. Delgado Sancho; Sr. T. Peyker

Naciones Unidas, organismos especializados y otras organizaciones

FAO:	Sr. H.W. Hjort; Sr. G. Landart; Sra. B. Huddleston; Sr. C. Santana
FIDA:	Sr. A. Rahman
OACNUR:	Sr. A. Ramirez
OIT:	Sr. W. Schiefelbusch
OMS:	Sra. M. Mokbel Genequand
UNESCO:	Sra. A. Bouya

Organizaciones no gubernamentales

Caritas Internationalis:	Sra. P. Wohlrab; Sr. E. Hartmans
Federación Internacional de Productores Agrícolas	Sra. G. Pelá

